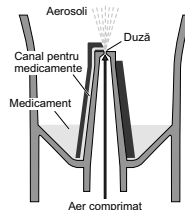


Vă mulțumim că ați achiziționat OMRON COMP AIR basic. Acest produs a fost dezvoltat împreună cu specialiștii pentru tratarea cu succes a astmului, bronșitei cronice, alergiilor și a altor afecțiuni respiratorii. Acesta reprezintă un dispozitiv medical. Utilizați dispozitivul exclusiv în conformitate cu instrucțiunile medicului dvs.

Modul de funcționare al kitului nebulizator

Medicamentul care este pompat prin canalul pentru medicamente este amestecat cu aerul comprimat generat de către pompa compresorului. Medicamentul este transformat în particule fine și pulverizat în contact cu aerul comprimat.



Instrucțiuni importante de siguranță

Citiți toate informațiile din manualul de instrucțiuni și orice alte prospecte incluse în cutie, înainte de utilizarea acestui dispozitiv.

⚠️ Avertisment: Indică o situație cu potențial periculos care, dacă nu este evitată, poate avea ca urmare rănirea gravă.

(Utilizare)

- Pentru tipul, doza și condițiile de administrare a medicamentului respectați indicațiile medicului sau ale inhaloterapeutului dvs.
- Dacă simțiți ceva neobișnuit în timpul utilizării, opriți imediat utilizarea aparatului și consultați medicul.
- Nu utilizați numai apă în nebulizator, în scopul inhalării.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna bebelușilor sau a copiilor nesupravegheați. Este posibil ca dispozitivul să conțină piese de mici dimensiuni ce pot fi înghițite.
- Nu depozitați tubul de aer atât timp cât în interior a rămas umezeală sau medicament.
- Nu utilizați sau nu depozitați dispozitivul în locuri în care acesta este posibil să fie expus gazelor toxice sau substanțelor volatile.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri în care acesta este posibil să fie expus gazelor inflamabile. Nu acoperiți compresorul cu o pătură, un prosop sau alt tip de material în timpul utilizării.
- Eliminați întotdeauna medicamentul rămas după utilizare și utilizați medicament proaspăt de fiecare dată.
- Nu utilizați în circuitele respiratorii ale aparatelor de anestezie sau de ventilație.
- Depozitați componentele într-un loc curat, pentru evitarea infecțiilor.

(Risc de electrocutare)

- Nu conectați sau nu deconectați niciodată adaptorul de c.a. cu mâinile ude.
- Compresorul și adaptorul de c.a. nu sunt etanșe. Nu vărsați apă sau alte lichide pe aceste componente. În cazul în care vărsați lichid pe aceste componente, deconectați imediat adaptorul de c.a. și ștergeți lichidul cu tifon sau alt material absorbant.
- Nu introduceți compresorul în apă sau în alt lichid.
- Nu utilizați sau nu depozitați dispozitivul în locații umeze.
- Nu utilizați dispozitivul cu un cablu de alimentare sau o priză avariata.
- Păstrați cablul de alimentare la distanță de suprafețele încălzite.
- Utilizați numai adaptorul de c.a. OMRON original. Utilizarea unui adaptor de c.a. neadecvat poate deteriora dispozitivul.

(Curățarea și dezinfectarea)

- La curățarea sau dezinfectarea componentelor, respectați regulile de mai jos. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat deteriorarea aparatului, nebulizarea ineficientă sau infecții. Pentru instrucțiuni, consultați capitolul „Curățarea și dezinfectarea”.
 - Curățați și dezinfectați kitul de nebulizare, masca, piesa de gură sau piesa de nas, înainte de a le utiliza în următoarele situații:
 - pentru prima dată de la achiziționare;
 - dacă dispozitivul nu a fost utilizat o perioadă îndelungată de timp;
 - dacă același dispozitiv este utilizat de mai multe persoane.
 - Spălați sau ștergeți componentele după utilizare și asigurați-vă că acestea sunt bine dezinfectate, uscate și depozitate într-un loc curat.
 - Nu lăsați soluția de curățare în componente.

⚠️ Atenție: Indică o situație cu potențial periculos care, dacă nu este evitată, poate avea ca urmare leziuni minore sau moderate sau daune materiale.

(Utilizare)

- Asigurați supravegherea atentă atunci când dispozitivul este în funcțiune și este utilizat în apropierea copiilor sau de către persoane cu dizabilități.
- Asigurați-vă că părțile componente sunt atașate corect.
- Asigurați-vă că filtrul de aer este curat. Dacă filtrul de aer a fost utilizat timp de mai mult de 60 de zile, înlocuiți-l cu un filtru nou.
- Nu înclinați kitul nebulizator astfel încât unghiul acestuia să fie mai mare de 45 de grade în toate direcțiile și nici nu-l agitați în timpul utilizării.
- Nu utilizați sau nu depozitați dispozitivul atunci când tubul de aer este îndoit.
- Utilizați doar componente de nebulizare, tub de aer, filtru de aer sau capac rezervor filtru de aer originale.
- Nu adăugați mai mult de 10 ml de medicament în rezervorul de medicamente.
- Nu transportați sau nu lăsați nesupravegheat kitul nebulizator în timp ce în rezervor se află medicamente.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat, la îndemâna copiilor sau a persoanelor lipsite de discernământ.
- Nu sunați dispozitivul șocurilor puternice, cum ar fi scăparea pe podea.
- Nu împingeți duza rezervorului de medicamente cu un ac sau orice alt obiect ascuțit.
- Nu introduceți degetele sau obiecte în interiorul compresorului.
- Nu demontați sau nu încercați să reparați compresorul sau adaptorul de c.a.
- Nu lăsați dispozitivul în spații cu temperatură extrem de caldă sau de rece sau sub razele directe ale soarelui.
- Nu utilizați dispozitivul în timpul somnului sau în stare de somolență.
- Aprobat exclusiv pentru uz uman.
- Compresorul poate deveni fierbinte în timpul funcționării.
- Nu atingeți compresorul decât în scopul efectuării operațiunilor necesare, cum ar fi deconectarea de la alimentarea electrică în timpul nebulizării.
- Pentru a evita reziduurile de medicament la nivelul feței, asigurați-vă că vă ștergeți pe față după scoaterea măștii.
- Pentru a evita rănirea mucoasei nasului, nu strângeți piesa de nas pe baza nasului.
- Nu utilizați un kit nebulizator, o piesă de gură sau o piesă de nas deteriorate.

(Risc de electrocutare)

- Decuplați întotdeauna de la priză adaptorul de c.a. după utilizare și înainte de curățare.
- Conectați dispozitivul la o priză cu tensiune electrică adecvată. Nu supraîncărcați prizele electrice sau nu utilizați cabluri prelungitoare.
- Nu utilizați în mod incorect cablul de alimentare al adaptorului de c.a.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul compresorului sau al adaptorului de c.a.
- Nu trageți de cablul de alimentare al adaptorului de c.a.
- Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate de OMRON HEALTHCARE vor atrage după sine anularea garanției.
- Scoteți întotdeauna adaptorul de c.a. din dispozitiv după utilizare și înainte de curățare.

(Curățarea și dezinfectarea)

- La curățarea sau dezinfectarea componentelor, respectați regulile de mai jos. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat deteriorarea aparatului, nebulizarea ineficientă sau infecții. Pentru instrucțiuni, consultați capitolul „Curățarea și dezinfectarea”.
 - Nu utilizați un cuptor cu microunde, un uscător de vase sau un uscător de păr pentru a usca dispozitivul ori părțile componente.
 - Nu utilizați o autoclavă, un sterilizator cu oxid de etilenă sau un sterilizator cu plasmă la temperatură redusă.
 - Atunci când efectuați dezinfectarea componentelor prin fierbere, asigurați-vă că recipientul nu fierbe fără apă. În caz contrar se poate produce un incendiu.

Măsurile generale de siguranță:

- Inspectați dispozitivul înainte de fiecare utilizare și verificați să nu existe probleme. În special, verificați următoarele:
 - Duza sau tubul de aer nu sunt avariate.
 - Duza nu este înfundată.
 - Compresorul funcționează în condiții normale.
- Atunci când utilizați dispozitivul, se vor genera zgomote și vibrații cauzate de pompa compresorului. De asemenea, vor exista zgomote cauzate de emisia aerului comprimat din kitul de nebulizare. Acest lucru este normal și nu indică o defecțiune.
- Utilizați dispozitivul exclusiv în scopul destinat. Nu utilizați dispozitivul în niciun alt scop.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi mai mari de +40 °C.
- Asigurați-vă că tubul de aer este bine fixat pe aparat și pe kitul de nebulizare și că acesta nu se mișcă liber.
- Pentru a izola complet dispozitivul de la sursa de alimentare electrică, decuplați ștecherul de la priză electrică.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru o consultare ulterioară.

Informații importante privind Compatibilitatea Electromagnetică (EMC)

Odată cu creșterea numărului de dispozitive electronice cum ar fi computerele și telefoanele mobile (celulare), este posibil ca dispozitivele medicale să fie predispuși la interferențe electromagnetice de la alte dispozitive. Interferența electromagnetică poate cauza funcționarea incorectă a dispozitivului medical și poate crea o situație posibil periculoasă.

De asemenea, dispozitivele medicale nu trebuie să interfereze cu alte dispozitive. Pentru a reglementa cerințele pentru EMC (Compatibilitate electromagnetică) în scopul prevenirii situațiilor periculoase pentru produs, a fost implementat standardul EN60601-1-2:2007. Acest standard definește nivelurile de imunitate la interferențele electromagnetice, precum și nivelurile maxime de emisii electromagnetice pentru dispozitivele medicale.

Acest dispozitiv medical fabricat de OMRON HEALTHCARE este conform acestui standard EN60601-1-2:2007 atât în ceea ce privește imunitatea, cât și emisiile. Cu toate acestea, trebuie respectate măsurile speciale de siguranță:

- Nu utilizați telefoanele mobile (celulare) și alte dispozitive, care generează câmpuri electrice sau electromagnetice puternice, în apropierea dispozitivului medical. Acest lucru ar putea determina funcționarea incorectă a unității și ar putea crea o situație posibil periculoasă.
- Se recomandă păstrarea unei distanțe minime de 7 m. Verificați dacă dispozitivul funcționează corect în cazul în care distanța este mai mică.
- Documentația suplimentară conform EN60601-1-2:2007 este disponibilă la OMRON HEALTHCARE EUROPE, la adresa menționată în acest manual de instrucțiuni. Documentația este, de asemenea, disponibilă pe www.omron-healthcare.com.



Eliminarea corectă a acestui produs (Deșeurile de echipamentele electrice și electronice)

Acest marcat aplicat pe produs sau în documentația acestuia indică faptul că acesta nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurile menajere la sfârșitul duratei de funcționare. Pentru a preveni posibilele efecte dăunătoare asupra mediului sau sănătății umane ale eliminării necontrolate a deșeurilor, separați acest produs de alte tipuri de deșeurii și solicitați reciclarea acestuia în mod responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor de materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie magazinul de comercializare cu amănuntul de unde au achiziționat acest produs, fie autoritățile locale pentru detalii cu privire la locul și la modalitățile de returnare a acestui produs în vederea reciclării ecologice în siguranță. Utilizatorii profesioniști trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile contractului de achiziționare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte deșeurii comerciale în scopul eliminării.

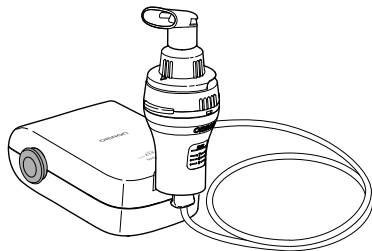
Accesorii medicale opționale

(în conformitate cu Directiva CE 93/42/CEE privind dispozitivele medicale)

Denumire	Model
Kit nebulizare și set piesă de gură	NEB-NSET3-82E
Mască pentru adulți (PVC)	NEB-MSLP-E
Mască pentru copii (PVC)	NEB-MSMP-E
Mască pentru adulți (SEBS)	NEB-MSLS-E
Set mască pentru copii (SEBS)	NEB-MSSS-E
Piesă de gură	NEB-MP-E
Piesă de nas	NEB-NP-E
Tub de aer (PVC, 100 cm)	NEB-TP-82E
Adaptor de c.a.	NEB-AC-82E (6V06ASW-E)

Alte piese opționale/de rezervă

Denumire	Model
Filtre de aer x 5	NEB-AFR-30E



COMP **A-I-R** basic

Nebulizator cu compresor

Manual de instrucțiuni

RO

Producător	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, Kyoto, 617-0002 JAPONIA
Reprezentant pentru UE	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, OLANDA www.omron-healthcare.com
Unitatea de producție	OMRON HEALTHCARE MANUFACTURING VIETNAM CO., LTD. Binh Duong Province, VIETNAM OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, U.K. OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESSELLSCHAFT mbH Gottlieb-Daimler-Strasse 10, 68165 Mannheim, GERMANIA www.omron-healthcare.de OMRON SANTÉ FRANCE SAS 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANȚA
Subsidiară	

Fabricat în Vietnam

All for Healthcare

IM-NE-C802-E(V)-RO-01-06/2013

Domeniu de utilizare

Scop medical

Acest produs este destinat utilizării în administrarea medicației pe cale inhalatorie în afecțiunile respiratorii.

Utilizatorul cărui a se adresează produsul

- Experți medicali autorizați legal, cum ar fi medici, asistente medicale și terapeuți.
- Îngrijitorii sau pacienții sub supravegherea experților medicali calificați pentru tratament la domiciliu.
- De asemenea, utilizatorul trebuie să poată înțelege funcționarea generală a NE-C802 și conținutul manualului de instrucțiuni.

Pacienții cărora li se adresează produsul

Acest produs nu trebuie utilizat de către pacienții, care se află în stare de inconștiență sau care nu respiră spontan.

Mediu

Acest produs este destinat utilizării în unități medicale, cum ar fi spitale, clinici sau cabinete medicale și într-o cameră de uz casnic general.

Durata de viață a produsului

Duratele de viață ale produsului sunt următoarele, cu condiția ca produsul să fie utilizat pentru a nebuliza 2 ml de medicament de două ori pe zi, timp de 8 minute de fiecare dată, la temperatura camerei (23°C). Durata de viață poate varia în funcție de mediul de utilizare.

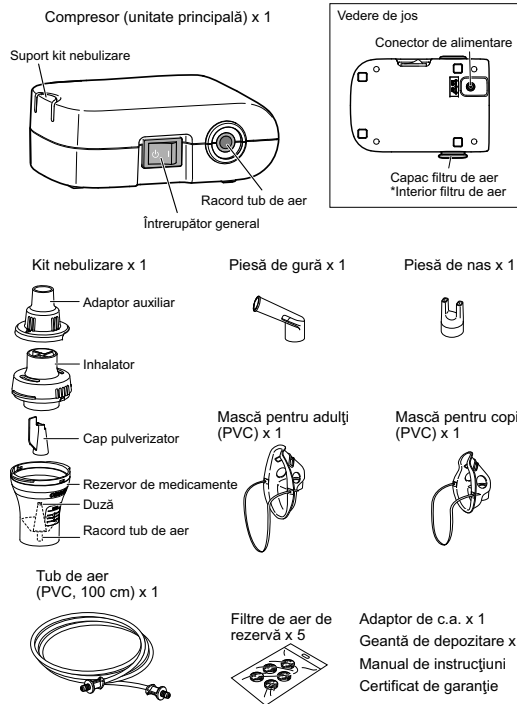
Utilizarea frecventă a produsului poate scurta durata de viață a acestuia.

Compresor (unitatea principală)	5 ani
Kit nebulizare	1 an
Piesă de gură	1 an
Piesă de nas	1 an
Tub de aer (PVC, 100 cm)	1 an
Filtru de aer	60 de zile
Mască (PVC)/(SEBS)	1 an

Precauții de utilizare

Avertismentele și precauțiile descrise în manualul de instrucțiuni trebuie respectate.

Cunoașterea aparatului dvs.



Mod de utilizare

⚠️ Avertisment:

Curățați și dezinfectați kitul de nebulizare, masca, piesa de gură sau piesa de nas, înainte de a le utiliza în următoarele situații:

- pentru prima dată de la achiziționare;
- dacă dispozitivul nu a fost utilizat o perioadă îndelungată de timp;
- dacă același dispozitiv este utilizat de mai multe persoane.

Pentru instrucțiuni, consultați capitolul „Curățarea și dezinfectarea”.

1. Asigurați-vă că întrerupătorul general este în poziția oprit ().

2. Conectați adaptorul de c.a. la compresor și introduceți ștecărul în priză electrică.

3. Demontați inhalatorul împreună cu adaptorul auxiliar și capul pulverizator de pe rezervorul de medicamente.

4. Adăugați cantitatea corectă de medicament prescris în rezervorul de medicamente. Remontați capul pulverizator pe rezervorul de medicamente.

5. Așezați la loc inhalatorul și adaptorul auxiliar în interiorul rezervorului de medicamente.

6. Fixați bine masca, piesa de gură și piesa de nas pe kitul de nebulizare.

Notă:

Asigurați-vă că marcajul cu săgeată de pe kitul de nebulizare este orientat către pacient. În caz contrar, medicamentele pot fi pulverizate pe pielea sau îmbrăcămintea pacientului.

7. Fixați tubul de aer. Împingeți ferm mufele tubului de aer în conectorii acestuia.

8. Țineți kitul de nebulizare după cum se indică în figura alăturată.

Respectați instrucțiunile medicului dvs. Expirați normal prin aparatul de respirat, prin mască sau pe nas.

⚠️ Atenție:

Nu înclinați kitul de nebulizare la un unghi mai mare de 45 de grade în toate direcțiile. Medicamentul poate pătrunde direct în gură sau ar putea cauza o nebulizare inefficientă.

9. Apăsați întrerupătorul general în poziția pornit (). La pornirea compresorului, începe nebulizarea și se generează aerosoli. Inhalăți medicamentul.

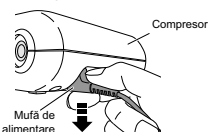
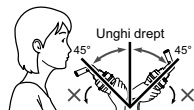
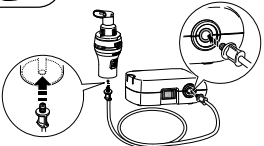
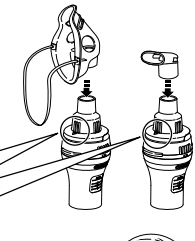
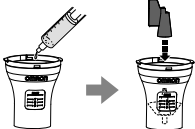
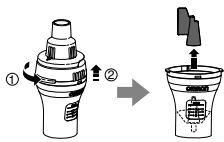
10. La finalizarea tratamentului, deconectați alimentarea electrică. Deconectați adaptorul de c.a. de la priză electrică și deconectați-l de la aparat.

Notă:

Țineți bine și apăsați mufa de alimentare în jos pentru a deconecta adaptorul c.a.

⚠️ Atenție:

Nu trageți de cablul de alimentare. Acesta poate fi deteriorat.



Curățare și dezinfectare

Curățare

Curățați componentele după fiecare utilizare pentru a îndepărta medicamentul rezidual. Acest lucru vă preîntâmpină nebulizarea inefficientă sau infectarea.

■ Componente lavabile

• **Kit de nebulizare (inhalator, adaptor auxiliar, rezervor de medicamente), mască (PVC)/(SEBS), piesă de gură, piesă de nas**

Spălați-le în apă caldă și detergent neagresiv (neutru). Clătiți-le bine cu apă caldă menajeră curată și lăsați-le să se usuce într-un loc curat.

• Cap pulverizator

Spălați-l sub jet de apă.

■ Componente care nu se spală

• Compresor, tub de aer

În primul rând, asigurați-vă că ștecărul este deconectat de la priză electrică. Ștergeți-le cu o lavetă moale, umezită cu apă și detergent neagresiv (neutru).

• Filtru de aer

Nu spălați sau curățați filtrul de aer. În cazul în care filtrul se umezește, înlocuiți-l. Filtrele de aer umeze pot cauza blocaje.

Dezinfectare

Dezinfectați componentele o dată pe săptămână. Dacă piesele sunt foarte murdare, înlocuiți-le cu unele noi.

⚠️ Atenție: Manevrarea capului pulverizator

- Spălați întotdeauna capul pulverizator după fiecare utilizare.
- Nu utilizați o perie sau un ac pentru a curăța capul pulverizator.
- Atunci când dezinfectați componentele prin fierbere, asigurați-vă că le fierbeți într-o cantitate mare de apă.
- Nu fierbeți capul pulverizator împreună cu alte obiecte, altele decât accesoriile aplicabile ale nebulizatorului.

Pentru alegerea unei metode de dezinfectare, consultați tabelul de mai jos.

O: aplicabil X: inaplicabil

Metodă de dezinfectare	Componente	Piesă de gură	Piesă de nas	Kit de nebulizare	Mască pentru adulți (opțional)	Mască pentru copii (opțional)	Mască pentru adulți (Fără țesătură)	Mască pentru copii (Fără țesătură)	Tub de aer (PVC, 100 cm)	Filtru de aer
A	Alcool									
	Etanol dezinfectant	O	O	O	O				X	X
	Hipoclorit de sodiu									
	Milton* (0,1%, 15 min.)									X
	Sare cuaternară de amoniu									
	Osavan* (0,1%, 10 min.)									X
B	Clorhexidină									X
	Surfactant amfoteric									X
	Tego* (0,2%, 15 min.)									X
	Fierbere	O	O	O	O		X	X	X	

* un exemplu de dezinfectant disponibil în magazine. (Informațiile din tabel cu privire la concentrația și durata de utilizare sunt valabile în condiții în care durata de viață a componentelor este testată cu fiecare dezinfectant utilizat, în modul descris în manualul de instrucțiuni. Rețineți că nu a fost efectuată testarea pentru asigurarea eficienței dezinfectanților. Nu există intenția de a sugera că este necesară utilizarea unor astfel de dezinfectanți. Condițiile de utilizare și ingredientele dezinfectantului diferă în funcție de producător. Citiți cu atenție manualele de instrucțiuni înainte de a utiliza și aplicați dezinfectant pe fiecare componentă în mod adecvat. Rețineți că durata de viață a componentelor poate fi mai scurtă în funcție de condiții, mediu și frecvența de utilizare)

A. Utilizați un dezinfectant disponibil pe piață. Respectați instrucțiunile furnizate de către producătorul dezinfectantului.

Notă: Nu curățați niciodată cu benzen, dizolvant sau substanțe chimice inflamabile.

B. Componentele pot fi fierse timp de 15 până la 20 de minute.

După fierbere, scoateți cu atenție componentele, îndepărtați excesul de apă și lăsați să se usuce într-un mediu curat.



Eliminarea condensului din tubul de aer

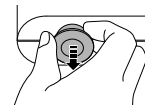
Dacă în tubul de aer a rămas umiditate sau lichid, asigurați-vă că respectați procedura de mai jos pentru a îndepărta umiditatea din interiorul tubului de aer.

- 1) Asigurați-vă că tubul de aer este conectat înăuntru la racordul de aer de pe aparat.
- 2) Demontați tubul de aer de pe kitul nebulizator.
- 3) Porniți compresorul și pompați aerul prin tubul de aer pentru a îndepărta umiditatea.

Înlocuirea filtrului de aer

Dacă filtrul de aer a fost utilizat timp de peste 60 de zile, înlocuiți-l cu unul nou.

1. Scoateți capacul filtrului de aer de pe aparat.



2. Înlocuiți filtrul de aer.



3. Remontați capacul filtrului de aer.

Asigurați-vă că acesta este instalat corect.

Note:

- Utilizați exclusiv filtrele de aer OMRON, concepute pentru acest dispozitiv. Nu utilizați fără un filtru de aer montat.
- Nu spălați sau curățați filtrul de aer. În cazul în care filtrul de aer se umezește, înlocuiți-l. Filtrele de aer umeze pot cauza blocaje.
- Nu există o orientare frontală sau posterioară pentru filtrele de aer.
- Verificați ca filtrele de aer să fie curate și curățate de prof înainte de montarea acestora.

Identificarea și rezolvarea problemelor

Verificați următoarele aspecte în cazul în care dispozitivul se defectează în timpul utilizării.

Problemă	Cauză	Remediu
Nu se întâmplă nimic atunci când apăsați întrerupătorul general.	Adaptorul de c.a. este conectat corect la o priză electrică și la aparat?	Verificați dacă adaptorul de c.a. este conectat la o priză electrică și la compresor. Decuplați și cuplați din nou ștecărul dacă este necesar.
Nu are loc nebulizarea sau rata de nebulizare este scăzută atunci când unitatea este conectată la alimentarea electrică.	Există medicament în rezervorul de medicamente? Există prea mult/prea puțin medicament în rezervorul de medicamente?	Adăugați cantitatea corectă de medicament în rezervorul de medicamente.
	Lipsește capul pulverizator sau nu a fost montat corect?	Atașați corect capul pulverizator.
	Kitul de nebulizare este montat corect?	Montați corect kitul de nebulizare.
	Duza este înfundată?	Asigurați-vă că duza nu este înfundată.
	Kitul de nebulizare este înclinat într-un unghi ascuțit?	Asigurați-vă că kitul de nebulizare nu este înclinat într-un unghi mai mare de 45 de grade.
	Tubul de aer este conectat corect?	Asigurați-vă că tubul de aer este conectat corect la compresor și la kitul de nebulizare.
	Tubul de aer este îndoit sau avariât?	Asigurați-vă că tubul de aer nu este îndoit sau avariât.
	Tubul de aer este înfundat?	Asigurați-vă că tubul de aer nu este înfundat.
	Filtrul de aer este murdar?	Înlocuiți filtrul de aer cu un filtru nou.
Compresorul produce zgomote anormale.	Capacul filtrului de aer este atașat corect?	Atașați corect capacul filtrului de aer.
Aparatul este foarte fierbinte.	Aparatul este acoperit?	Nu acoperiți aparatul cu niciun tip de material în timpul utilizării.

Notă: În cazul în care remediul sugerat nu rezolvă problema, nu încercați să reparați dispozitivul – niciuna din componentele dispozitivului nu poate fi reparată de către utilizator. Returnați dispozitivul la magazinul de comercializare cu amănuntul sau la distribuitorul autorizat OMRON.

Date tehnice

Descriere produs: Nebulizator cu compresor
Model: OMRON NE-C802 (NE-C802-E(V))
Putere nominală (adaptor de c.a.): 100-240 V ~ 50/60 Hz 15 VA
Putere nominală (nebulizator cu compresor): 6V ≈ 0,6 A
Temperatură/Umiditate de funcționare: Între +10 °C și +40 °C / între 30% și 85% umiditate relativă
Temperatură/umiditate/presiune atmosferică pentru transport și depozitare: Între -20°C și +60°C / între 10% și 95% umiditate relativă / între 700 și 1.060 hPa

Greutate: Aprox. 190 g (numai aparatul)

Dimensiuni: Aprox. 85 (L) × 43 (Î) × 115 (A) mm (numai aparatul)

Conținutul ambalajului: Aparatul, kit nebulizare, tub de aer (PVC, 100 cm), piesă de gură, piesă de nas, mască pentru adulți (PVC), mască pentru copii (PVC), 5 buc. filtre de aer de rezervă, adaptor de c.a., geantă de depozitare, manual de instrucțiuni, certificat de garanție. Echipament clasa II, parte aplicată de tip BF

Clasificare:

= Echipament clasa II

= Parte aplicată tip BF

= Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni

= Fără funcționare

= Conectare electrică

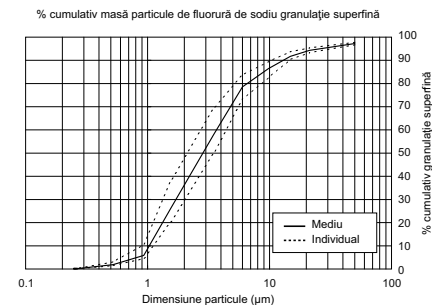
CE 0197

Date tehnice pentru compresorul OMRON NE-C802 cu kit de nebulizare:

Dimensiune particule: **DAMM Aprox. 3 μm
DAMM = Diametru aerodinamic median masiv
Capacitatea rezervorului de medicamente: 10 ml maxim
Cantitățile corespunzătoare de medicament: 2 ml minim – 10 ml maxim
Nivel de zgomot: *Sub 45 dB
Rată de nebulizare: *Aprox. 0,25 ml/min (prin pierdere de greutate)
Volumul de aerosoli la ieșire: **0,56 ml (2 ml, 1% NaF)

Rata volumului de aerosoli la ieșire: **0,07 ml/min (2 ml, 1% NaF)

Rezultatul măsurătorilor prin impactor în cascadă pentru dimensiunea particulelor**



- * Măsurat de OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. Măsurat cu soluție salină la temperatura ambientă de 23°C și umiditatea de 40%. Poate varia în funcție de tipul de medicamente.
- ** Măsurată independent de Prof. Dr. Hiroshi Takano, Departamentul de Inginerie Chimică și Știința Materialelor, Facultatea de Știință și Inginerie, Universitatea Doshisha, Kyoto, Japonia, conform EN 13544-1:2007+A1:2009.

Note:

- Specificațiile tehnice pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- Acest produs OMRON este fabricat conform sistemului strict de control al calității dezvoltat de OMRON Healthcare Co. Ltd., Japonia.
- Este posibil ca dispozitivul să nu funcționeze în cazul în care condițiile de temperatură și de tensiune sunt diferite de cele definite în specificații.
- Acest dispozitiv respectă prevederile directivei CE 93/42/CEE (Directiva privind dispozitivele medicale) și Standardul European EN13544-1:2007+A1:2009, Echipament de terapie respiratorie – Partea 1: Sisteme de nebulizare și componentele acestora.
- Performanța poate varia în funcție de medicamente, cum ar fi suspensii sau medicamente cu viscozitate ridicată. Consultați fișa de date a furnizorului de medicamente pentru detalii suplimentare.
- Consultați site-ul Web al OMRON HEALTHCARE EUROPE pentru actualizarea informațiilor tehnice. URL: www.omron-healthcare.com